



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/1012/Add.1
10 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОЛОЖЕНИИ В АБХАЗИИ, ГРУЗИЯ

Добавление

1. В пункте 46 моего доклада Совету Безопасности от 29 октября 1998 года я отметил, что финансовые последствия увеличения численности набираемых на международной основе сотрудников охраны для обеспечения внутренней безопасности объектов Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии будут указаны в добавлении к этому документу.
2. Согласно оценкам, расходы, связанные с увеличением численности международных сотрудников охраны на 17 человек, а также с наймом 37 местных сотрудников охраны и смежными ассигнованиями на материально-техническое обеспечение, составят за шестимесячный период порядка 1,5 млн. долл. США.
3. Если Совет Безопасности согласится с рекомендацией, содержащейся в пункте 46 моего доклада, то в таком случае я буду испрашивать необходимые дополнительные ресурсы у Генеральной Ассамблеи. В приложении к настоящему добавлению предполагаемые финансовые потребности приводятся в порядке информации в разбивке по основным категориям расходов.

ПриложениеСмета расходов на развертывание дополнительных международных
сотрудников охраны в Миссии Организации Объединенных Наций
по наблюдению в Грузии на шестимесячный период

(В тыс. долл. США)

	Итого
Расходы на военный персонал	-
Расходы на гражданский персонал	1 333
Служебные/жилые помещения	-
Ремонт инфраструктуры	-
Автотранспорт	85
Воздушный транспорт	-
Морской транспорт	-
Средства связи	-
Прочее оборудование	-
Предметы снабжения и услуги	8
Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-
Программы общественной информации	-
Программы подготовки кадров	-
Программы разминирования	-
Помощь в разоружении	-
Воздушные и наземные перевозки	-
База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций	-
Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	-
Налогообложение персонала	<u>108</u>
Всего	<u><u>1 534</u></u>
